

Magie  
al Borgo

**FESTIVAL  
INTERNAZIONALE  
D'ARTE DI STRADA**  
24 | 25 | 26 Maggio

**PROGRAMMA**



## VENERDI 24 MAGGIO

- 18.00** Camillocromo | La Strada – Concertino itinerante  
**18.30** Feste in Costa | Scopertura stemma  
**19.30** Camillocromo | La Strada – Concertino itinerante  
**20.00** Scuola Secondaria | La gioia, la vita, l'incanto  
**20-24** Artisti OFF | Spettacoli a cappello  
**22.45** OFF | Cabarettoski

campo sportivo via Roma  
piazzetta Torre  
via Rasetto  
piazza XXV Aprile  
tutti  
piazza XXV Aprile

## SABATO 25 MAGGIO

- 16.00** Scuola Secondaria | I giochi di una volta  
**16.00** Tarinii | Trampoli e Bolle  
**16.45** Camillocromo | La Strada – Concertino itinerante  
**17.00** Mario Levis | Crazy Fàntony  
**17.15** Silvia Martini | The Journey of the best Wishes  
**17.30** Gibbo | Talchè  
**17.45** Noah Chorny - Vertical Theater | Drunken Master  
**17.45** Giancarlo "Polpetta" | Il Coyote di Wall Street  
**18.00** Cormac Mohally | Captain C-Man  
**18.15** Pigreco Company | MY HEART IS ON THE TABLE  
**18.30** Tarinii | Trampoli e Bolle  
**18.45** Noah Chorny - Vertical Theater | Drunken Master  
**19.00** Wunder Tandem | This Is the Rhythm of The Night!  
**19.15** Silvia Martini | The Journey of the best Wishes  
**19.45** Camillocromo | La Strada – Concertino itinerante  
**20.00** Mario Levis | Crazy Fàntony  
**20.15** Gibbo | Talchè  
**20.30** Giancarlo "Polpetta" | Il Coyote di Wall Street  
**20.45** Noah Chorny - Vertical Theater | Drunken Master  
**21.00** Cormac Mohally | Captain C-Man  
**21.15** Tarinii | Trampoli e Bolle  
**21.30** ArteMakia | On the Road  
**21.45** Silvia Martini | The Journey of the best Wishes  
**22.00** Pigreco Company | MY HEART IS ON THE TABLE  
**22.00** Giancarlo "Polpetta" | Il Coyote di Wall Street  
**22.30** Wunder Tandem | This Is the Rhythm of The Night!  
**22.30** Camillocromo | La Strada – Concertino itinerante  
**23.00** Calidè | I custodi delle fiamme

municipio  
via Camozzi  
campo sportivo via Roma  
piazzola via Roma  
via Rasetto  
piazza Nobili Zoppi  
campo sportivo via Roma  
via Camozzi  
piazza XXV Aprile  
piazzola via Roma  
via Camozzi  
campo sportivo via Roma  
piazza Nobili Zoppi  
via Rasetto  
via Rasetto  
piazzola via Roma  
piazza XXV Aprile  
via Camozzi  
campo sportivo via Roma  
piazza Nobili Zoppi  
via Camozzi  
piazza XXV Aprile  
via Rasetto  
piazzola via Roma  
via Camozzi  
piazza Nobili Zoppi  
piazza XXV Aprile  
campo sportivo via Roma

## DOMENICA 26 MAGGIO

11.00	<b>Scuola Primaria</b>   Saggio Percussioni	piazza XXV Aprile
11.00	<b>Dulco Granoturco</b>   Dulco Granoturco & Chitarra Scimitarra	piazza Nobili Zoppi
11.30	<b>Scuola Primaria</b>   Saggio Percussioni	piazza XXV Aprile
11.45	<b>Daigoro</b>   Voilà	piazzola via Roma
12.00	<b>Scuola Primaria</b>   Saggio Percussioni	piazza XXV Aprile
12.15	<b>Rašid Nikolić</b>   The Gipsy Marionettist	piazza Nobili Zoppi
14.00	<b>Dulco Granoturco</b>   Dulco Granoturco & Chitarra Scimitarra	piazza Nobili Zoppi
14.00	<b>Tarinii</b>   Trampoli e Bolle	via Camozzi
14.30	<b>Daigoro</b>   Voilà	piazzola via Roma
15.00	<b>Rašid Nikolić</b>   The Gipsy Marionettist	piazza Nobili Zoppi
15.15	<b>Silvia Martini</b>   The Journey of the best Wishes	via Rasetto
15.45	<b>Fantomatik Orchestra</b>	campo sportivo via Roma
16.00	<b>Mario Levis</b>   Crazy Fàntony	piazzola via Roma
16.15	<b>Gibbo</b>   Talchè	piazza XXV Aprile
16.30	<b>Giancarlo "Polpetta"</b>   Il Coyote di Wall Street	via Camozzi
16.45	<b>Rašid Nikolić</b>   The Gipsy Marionettist	piazza Nobili Zoppi
17.00	<b>Tarinii</b>   Trampoli e Bolle	via Rasetto
17.15	<b>Daigoro</b>   Voilà	piazzola via Roma
17.45	<b>Cormac Mohally</b>   Captain C-Man	piazza Nobili Zoppi
18.00	<b>ArteMakia</b>   On the Road	piazza XXV Aprile
18.15	<b>Silvia Martini</b>   The Journey of the best Wishes	via Rasetto
18.30	<b>Pigreco Company</b>   MY HEART IS ON THE TABLE	piazzola via Roma
18.30	<b>Giancarlo "Polpetta"</b>   Il Coyote di Wall Street	via Camozzi
18.45	<b>Wunder Tandem</b>   This Is the Rhythm of The Night!	piazza Nobili Zoppi
19.15	<b>Fantomatik Orchestra</b>   Tour 2024	via Rasetto
19.30	<b>Mario Levis</b>   Crazy Fàntony	piazzola via Roma
19.45	<b>Cormac Mohally</b>   Captain C-Man	piazza XXV Aprile
19.45	<b>Tarinii</b>   Trampoli e Bolle	via Camozzi
20.00	<b>Gibbo</b>   Talchè	piazza Nobili Zoppi
20.30	<b>ArteMakia</b>   On the Road	piazza XXV Aprile
20.30	<b>Silvia Martini</b>   The Journey of the best Wishes	via Rasetto
20.45	<b>Giancarlo "Polpetta"</b>   Il Coyote di Wall Street	via Camozzi
21.00	<b>Pigreco Company</b>   MY HEART IS ON THE TABLE	piazzola via Roma
21.30	<b>Wunder Tandem</b>   This Is the Rhythm of The Night!	piazza Nobili Zoppi
21.30	<b>Fantomatik Orchestra</b>   Tour 2024	piazza XXV Aprile
22.00	<b>Elementz</b>   Ymir	campo sportivo via Roma



## SPETTACOLI 2024



### **Elementz | Ymir (Italia)**

Dinnanzi a noi si erge maestosa la struttura avvolgente di YMIR. Un'opera d'arte vivente, ode alla complessità dell'animo umano e alla sua eterna danza con la ragione e l'emozione. La leggenda di YMIR affonda le sue radici nel cuore della nostra esistenza. Racconta di un tempo immemorabile, quando la razza umana si confrontava con le sfide della sua esistenza, desiderosa di comprendere il suo posto nell'universo. Così che nacque YMIR, incarnazione tangibile del nostro percorso verso la comprensione e la consapevolezza. Nell'oscurità dell'ignoto, YMIR si staglia come un faro di luce, in un viaggio sensoriale attraverso le profondità dell'anima umana. Attraverso movimenti sinuosi ed evocativi, gli artisti di YMIR danno vita ai tormenti e alle gioie che risiedono nel cuore di ogni essere umano.

Le performance che prendono vita all'interno di YMIR sono più di uno spettacolo. Sono una celebrazione dell'umanità stessa, un'ode alla nostra capacità di comprendere, di sentire e di connetterci con il mondo che ci circonda. Ogni gesto, ogni sussurro, ogni movimento racconta una storia di speranza, di amore, di lotta e di rinascita. L'arte e la vita si fondono in un'unica sinfonia di colori, suoni e emozioni.

GENERE: Installazione, Circo  
PRIMA INTERNAZIONALE

### **ArteMakia | On the Road (Italia)**

Puoi essere sicuro della tua realtà, sostenerla e appiccicarti addosso un'identità, difenderla con i denti finché ti accorgi che non è più il tuo abito, non ti assomiglia più... E allora ti tocca mutare, ancora e ancora... perché la vita è cambiamento, incrocio di vite fusione di esperienze e collisione di attimi. E allora ecco che la strada arriva, il viaggio spinge i tuoi piedi indolenti, sete e fame di conoscenza spingono verso l'ignoto, la speranza attende incerta dietro l'angolo. Uno sguardo al passato, non ci resta che una possibilità. Trovare il coraggio di partire...

GENERE: Circo contemporaneo

### **Fantomatik Orchestra | Tour 2024 (Italia)**

Un progetto musicale che nasce in Toscana nel 1993 come gruppo funky, soul e rhythm'n'blues, con influenze etno, pop e dance. Nel 2001 il gruppo da palco diventa marching band, sullo stile delle street band americane. Composta da più di 14 musicisti, riesce subito ad imporsi all'attenzione pubblica anche grazie alla scelta di rinnovare costantemente il proprio repertorio ricercando nuove sonorità e nuove idee. Ha suonato per le strade e sui palchi di molte capitali sia italiane che internazionali; ha introdotto i concerti di grandi artisti, ha partecipato a trasmissioni, eventi teatrali e cinematografici.

GENERE: Musica itinerante

### **Camilocromo | La Strada – Concertino itinerante (Italia)**

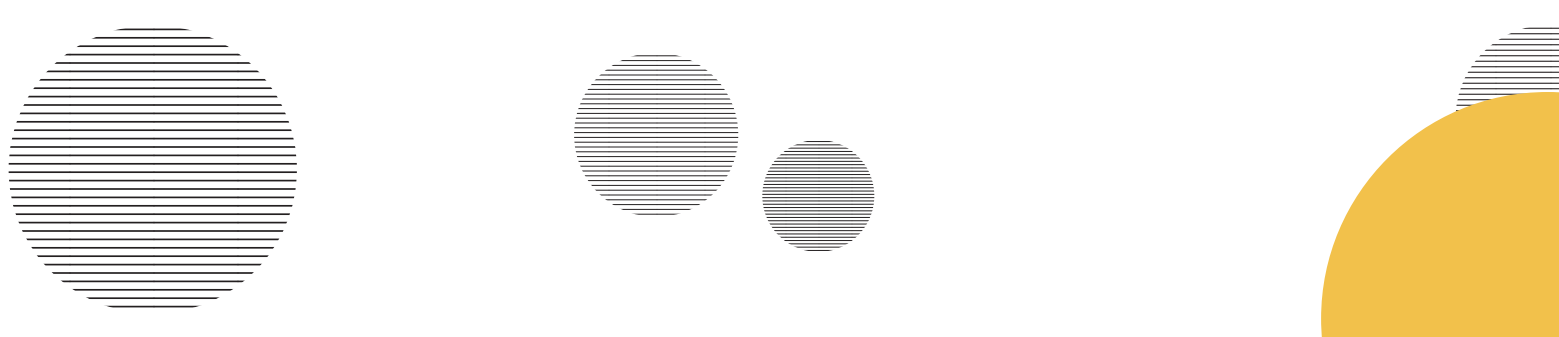
L'orchestra Camilocromo si trasforma in una Marchin' Band coinvolgente, mescolando il dixieland musica tradizionale di New Orleans, a sonorità klezmer, unite a composizioni originali per una performance interattiva e coinvolgente. Guidato dal talento di questi musicisti brillanti e divertenti, il pubblico diventa protagonista e viene rapito da atmosfere surreali, dove è impossibile smettere di danzare, ridere e ascoltare la musica. La strada è il palco naturale di questa performance, i musicisti e di conseguenza il pubblico si sentiranno perfettamente a proprio agio su questo scenario.

GENERE: Clown

### **Calidè | I custodi delle fiamme (Italia)**

Un viaggio alla scoperta dell'energia del fuoco, elemento sacro, simbolo della vita e della morte, del calore e della paura. In scena una moltitudine di fiamme, performance tecniche e disegni con il fuoco attraverso composizioni coreografiche circensi e di danza; il tutto accompagnato da musiche evocative e coinvolgenti. Un fuoco divampa in ognuno di noi: liquido, denso, dirompente, lento, silenzioso. Siamo i custodi dell'arte sacra del fuoco e questa è la storia di come quel fuoco è arrivato fino a voi

GENERE: Teatro di Strada



## SPETTACOLI 2024



### **Noah Chorny - Vertical Theater | Drunken Master (Germania)**

Uno spettacolo acrobatico come le montagne russe, con tutti i suoi alti e bassi, i suoi brividi e le ondate di nausea: Noah ci porta in un giro che non dimenticheremo mai! Un'anima gentile con un talento per gli incidenti comici, Noah ha bevuto più grappa di quanto gli convenisse e si è cacciato in un delizioso pasticcio di guai. Decide di accendere l'unica lanterna che è più alticcia e traballante delle sue stesse gambe. In alto, a 6 m da terra, ondeggia e ruzzola attorno alla lampada, afferrando qualsiasi cosa gli capiti a portata di mano, compresi gli effetti personali delle persone! – oscillando da una parte all'altra così tanto sopra le teste del pubblico che tutti si chiedono: come mai il sottile palo non si rompe? E come mai Noè non cade? (Soprattutto mentre si esegue la verticale su un braccio!) Ah, questi sono solo alcuni dei segreti del Drunken Master...

GENERE: Acrobatica, Clown

### **Pigreco Company | MY HEART IS ON THE TABLE (Germania-Francia)**

Uno street show per due attrici di circo che esplorano il mondo delle tentazioni, dei sensi di colpa, del menefreghismo, dell'attrazione proibita e dei nostri modi di apprezzare o meno le ricchezze messe sul tavolo della nostra vita. In scena un tavolo e due sedie, sul tavolo le "caramelle rosse", tante palline da giocoleria incartate con una carta velina rosso fiammante e delle bottiglie di spumante. Uno spettacolo di giocoleria ed equilibrismo con un'ambientazione casalinga, familiare, che vuole provocare delle riflessioni su come ci rapportiamo con ciò che ci manca e con ciò che desideriamo. Gli accenni ai classici vizi e alle piccole dipendenze della vita che ognuno di noi porta con sé, porteranno lo spettatore a riconoscersi in alcune scene e situazioni, a ritrovarsi nell'uno o nell'altro personaggio, nella sua lotta con i sensi di desiderio, divieto, tentazione, resistenza...

GENERE: Giocoleria contemporanea

### **Wunder Tandem | This Is the Rhythm of The Night! (Italia)**

Un duo leopardato dall'anima disco/punk! Wunder Tandem è un concerto/spettacolo con un'anima clown impertinente. Due voci, due personaggi irriverenti, una fisarmonica e un minidrumset, pronte ad infiammare il palco. Pioniere del drum'n'fisa sound, le Wunder creano i loro mashup mescolando tormentoni e hit di Billboard in modo caustico e imprevedibile trascinando il pubblico in un inaspettato sabba.

GENERE: Musica, Clown

### **Cormac Mohally | Captain C-Man (Irlanda)**

Pronti, Partenza, Via, è tempo di divertirsi al circo con la leggenda vivente Cormac, alias Captain C-Man. Un "campione del mondo di spettacoli di strada", un maestro nel mettersi in mostra. Da quando riesce a ricordare, ha ostentato le sue abilità davanti a chiunque...

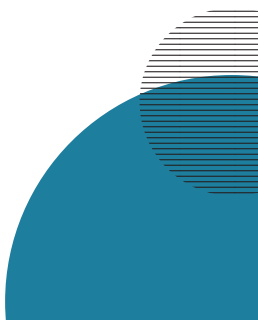
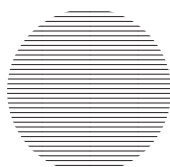
Appassionato di giocoleria, amante di tutto ciò che riguarda il circo e un bravo ragazzo a tutto tondo, il Capitano Cormac è in missione per conto degli dei dello spettacolo; per condividere con il mondo i suoi incredibili trucchi e la sua vera e propria passione per il circo, che il mondo lo voglia o no... Tutto quello che devi fare è applaudire, esultare e, se sei fortunato, aiutarlo a realizzare il trucco di giocoleria più grande e pericoloso dell'universo.

GENERE: Arte di strada  
PRIMA NAZIONALE

### **Gibbo | Talché (Italia-Francia)**

Talché significa "eccolo qui" in qualche dialetto. Qui e ora tutto quello che ci serve per esorcizzare la paura, ridere della morte o fino alla morte. Talché è uno spettacolo di comicità visuale dal vago sapore creepy, il baule sembra una bara e anche il protagonista sembra aver già vissuto abbastanza a lungo da esserne stanco. Tutto questo può fare ridere?

GENERE: Clown, Giocoleria





## SPETTACOLI 2024

### **Mario Levis | Crazy Fàntony (Italia)**

Un violinista, tre frack e tanti archetti! Vorrebbe solo suonare il suo violino.....! Ma già dall'inizio del concerto, si può intuire che qualcosa potrebbe andare storto. Il resto è un continuo stupirsi dell'inaspettato, creato dalla fantasia e precisione dell'artista abile a manipolare gli oggetti e districarsi dagli imprevisti che gli capitano continuamente.

GENERE: Clown, Musica, Giocoleria  
PRIMA NAZIONALE

### **Rašid Nikolić | The Gipsy Marionettist (Rom)**

Si tendono i fili e si aprono i sorrisi. Ogni marionetta è ispirata ad un componente della propria famiglia. Ogni marionetta è un'atmosfera, una fotografia diversa. Si risolvono e districano i rapporti familiari filo per filo durante un racconto simbolico e divertente, un viaggio rocambolesco dalla Jugoslavia in guerra all'Italia. Uno Scheletrino scalpitante e focoso, una Tigre famelica e dolcissima, una misteriosa Ballerina dal gusto orientale e molto altro ancora.

GENERE: Teatro di Figura  
Vincitore Perform-It

### **Daigoro | Voilà (Italia)**

In questo spettacolo di strada la magia è il mezzo, l'intrattenimento è la forma e l'improvvisazione è il dialogo. Un modo specifico di fare strada che mette in risalto ciò che rende gli spettacoli irripetibili: Il pubblico. Una performance collettiva. Un ritorno al gioco. Un lasciarsi andare...

GENERE: Magia

### **Silvia Martini | The Journey of the best Wishes (Italia)**

Il Viaggio dei Bei Pensieri nasce da un mistero. Da dove scaturiscono i bei pensieri? Come arrivano nei nostri cuori? E come li riconosciamo? La Piccionaia, circondata dai suoi piccioni custodisce le risposte all'interno della sua gabbietta. I Bei Pensieri sono pronti a volare nei cuori di chi sa guardare oltre le sbarre.

GENERE: Performance itinerante

### **Tarinii | Sofie e le Bolle | Trampoli e Bolle (Italia)**

Sofie si aggira tra le vie di Paesi e Città con la sua bicicletta dal cestino magico da cui escono bolle di sapone di ogni tipo. Un viaggio Naif pieno di leggerezza e gioia in cui grandi e piccoli rimangono incantati da un'atmosfera delicata e sognante. | Un personaggio elegante e simpatico, una cesta magica, bolle di sapone da una bacchetta magica, una danza tra le nuvole su trampoli di legno...

GENERE: Performance itinerante

### **Giancarlo "Polpetta" Sabatti Fausti | Il Coyote di Wall Street (Italia)**

Un mix di teatralità e surreale, critica pungente sulla cultura del business ad ogni costo e dell'irrefrenabile fagocitazione del quotidiano, offre uno spunto di riflessione con leggerezza e ilarità: alternando momenti di frenesia e isterismi a un lavoro sulla stop motion dove d'improvviso diventa assente al dialogo e all'ascolto degli interlocutori, i quali si ritrovano d'improvviso in una candid camera che lascia sbigottiti, imbarazzati e divertiti.

GENERE: Performance itinerante  
PRIMA NAZIONALE

### **Dulco Granoturco | Dulco Granoturco & Chitarra Scimitarra (Italia)**

Dulco Granoturco è un cantastorie strampalato, attivo da venticinque anni, che compare con un timido strumento: la Chitarra Scimitarra. Grazie a un magico cappello e a una narrazione patafisica, d'incanto si aprono mondi fantastici in cui i bambini, e fors'anche gli adulti, sono chiamati a partecipare. C'è mistero, sorpresa e ironia.

GENERE: Musica